

# Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid. Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențe**

să se adreseze Redacției »Telegrafului Român«, str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefranțate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

## Noi și România.

**Cuvinte sincere adresate fraților din regat.**

Sub titlul acesta publică ziarul «Ziua» din București, în numărul de Vineri, un remercabil articol, trimis din Brașov. În articol e fidel reoglindată întreaga gândire și simțire a poporului român dela noi. Îl reproducem la locul acesta, ca dovedă, că ne identificăm între toate cu întreg cuprinsul său. Articolul e următorul:

Cetitorii din România, cari au urmărit cu atenție presa românească din monarhia austro-ungară, dela isbucnirea răsboiului încocace, au putut constata, că în ceeace privește atitudinea României față de marele răsboi de azi, presa dela noi s'a mulțumit a înregistra simplu și fără comentar veștile ce i se transmiteau din România.

Singurul lucru ce și-l-a impus presa dela noi, ca o datorie elementară, în legătură cu atitudinea României, era combaterea și înfierarea categorică și unanimă a dezertorilor ardeleni, cari au tupeul și temeritatea a vorbi în numele acelui Ardeal, pe care l-au trădat și l-au părăsit cu atâtă necredință. Încolo, în discuții academice, cari privesc politica externă a României, presa noastră n'a intrat.

Rezerva aceasta se explică din faptul, că presa dela noi a căutat să evite chiar și aparențele, că ar voi să se amestecă în atacerile unui stat străin și să influențeze, sau să determine chiar părurile factorilor răspunzători, cari dirijează destinele regatului român în aceste vremuri de grea cumpană.

Dacă însă presa noastră, ca interpret al opiniei publice românești din monarhie, n'a crezut, că are dreptul a fixa conduită și atitudinea ce ar fi să urmeze România în conflagrația de astăzi, a dat cu fiecare prilej în mod destul de respicat și limpede să se înțeleagă, ce doresc și ce așteaptă Români din monarhia austro-ungară dela frații lor din regat.

România e stăpână pe destinele sale și ne-am împăcat până acum cu gândul, că factorii responsabili au patriotism și prevederea necesară, ca să poată da politicei externe a țării românești acea direcție, care salvădează mai bine interesele de existență ale regatului român și ale neamului românesc.

Mai ales la început, când inimicul se ridicaseră câtă frunză și iarbă în contra celor două puteri centrale și sorții răsboiului erau greu de prevăzut, am înțeles și noi, că orice pas pripit și nechibzuit din partea unui stat mic poate fi fatal și poate avea ca urmare, în caz de neizbândă, o catastrofă poate pe veci ireparabilă.

Astfel opinia publică românească dela noi a luat la timp său cu liniste și încredere la cunoștință declarată guvernului român, că România voește să observe o neutralitate ne-părtitoare față de beligeranți. Această atitudine a României, astfel pre-

la umăr cu frații lor din România împotriva dușmanului comun și secular al neamului românesc și al țării românești.

Tinem să mărturisim mai departe, că n'a fost mică decepția ostașilor noștri români când au auzit, că România s'a decis a sta pe loc și a observa neutralitatea impusă, precum se zicea, de interesele speciale de existență ale regatului român. Si ne servește spre mândrie când putem constata, că această decepție, în loc să fi scăzut, a urcat entuziasmul Românilor noștri, cari au putut secera victoriile dela Krasnik și Ivangorod. Astfel în mașinăria complicată a sufletului românesc a intervenit un nou factor și resort: *ambitia soldatului român dela noi*, și deci dorul lui iresistibil de a dovedi, că nu se dă bătut nici când rămâne singur și când e lipsit de tăărășia și sprijinul fratelui său, la care contase cu siguranță.

Astfel ne-am împăcat ușor cu situația, având conștiință, că atitudinea noastră a Românilor de dincoace de Carpați e inspirată și dictată de interesele noastre specifice de existență, aşa cum le înțelegem noi și știind, că li s'a lăsat și fraților noștri din România libertatea de a-și aranja soartea și viitorul aşa cum credeau și cred ei că pretind interesele speciale ale statului român, și nu cum poate am fi dorit noi.

Îată motivul pentru care am zis, că opinia publică românească dela noi nu are nimic de obiectat față de neutralitatea României, cât timp se va dovedi, că ea e în adevăr binevoitoare și leală față de acel grup de puteri, din care facem parte și noi, și iată și motivul pentru care presa românească din monarhie și-a impus din capul locului cea mai strictă rezervă față de atitudinea României oficiale, pe care n'a voit să o înrăurească și să o stingherească nici prin cel mai nevinovat gest.

Dacă însă pentru motivele arătate, presa românească dela noi să feră a se ocupa cu politica oficială a statului român, a avut în schimb atâtea motive de a desaproba atitudinea acelora din frații noștri din regat, cari orbii de patimă și pierzându-și judecata rece și limpede, au așteptat și așteptat de atâtă timp opinia publică din România în contra monarhiei noastre, și deci și în contra noastră, și încearcă să îngreuneze situația României oficiale, tinzând a o abate dela calea pe care factorii răspunzători au socotit-o din capul locului ca singură compatibilă cu interesele speciale ale statului român și în parte și cu interesele noastre ale Românilor din monarhia austro-ungară.

Dacă până acum nu ne-a putut fi indiferentă atitudinea României și am pândit întotdeauna cu încordare orice stire ce ne sosea de dincolo de Carpați, cu atât mai puțin ne poate fi acum indiferentă, când incendiul, care a isbucnit cu atâtă putere și în Bulgaria, amenință în tot momentul să cuprindă și ultimele două state

balcanice, cari stătuseră liniștite până acum: Grecia și România.

Si dacă va fi, ca și România să fie târâtă de curentul evenimentelor și va fi silită să prindă armele, singura dorință ce o putem avea e, ca *cările noastre să nu se încrucisseze cu cările fraților noștri din regat*. Căci atunci ar trebui să credem, că un destin vitreg prigonește neamul românesc și să exclamăm cu deputatul bucovinean A. Onciu, că în adevăr *bietul neam românesc n'are noroc!*

Noi, Români din monarhia austro-ungară, n'am dori pentru toată lumea să ni se reproșeze vreodată, că România a fost ademenită sau indemnăta de noi, ca de dragul nostru să-și pericliteze sau să-și jertfească interese pe care noi, cari judecăm situația prin prisma intereselor noastre particulare, poate nu le vedem și nu le înțelegem de aici din depărtare!

Dacă am dorit atașarea României pe lângă noi, am făcut-o pentru că în această atașare am fi văzut numai un act frătesc, prin care s'ar fi ridicat și mai mult prestigiul elementului român din monarhie, ci pentru că credeam și credem, că pe această cale sunt mai bine asigurate și interesele specifice de existență ale țării românești. După ce însă factorii cu răspundere ai României au crescut, că interesele regatului român sunt mai bine salvădate prinț'o atitudine neutrală, credem, că suntem în drept aștepta, că *dacă România nu se găsește în situație de a ne întinde o mână de ajutor, cel puțin să nu se pună în calea noastră, dând mâna cu adversarii noștri!*

E destul de tragic, că am ajuns dealungul Prutului să stăm față în față cu frații noștri basarabeni, ca adversari. Pentru tragedia neamului nostru să fie complectă, n'ar mai lipsi, decât să ne vedem aduși față în față dealungul Carpaților și cu frații noștri din România.

Ar fi cel mai grozav spectacol cel cunoaște istoria, că frații de aceeași sânge și aceeași lege, împărțiti în trei țări și înrolați în trei armate diferte, să ajungă să se sfâșie ca fiarele!

Sperăm însă, că geniul cel bun al neamului românesc și înțelepciunea conducerilor actuali ai României va scuti istoria și de altmintrele destul de mohorâtă a neamului nostru de acest înfișător spectacol, care ar fi identic cu cel mai cumplit dezastru național ce se poate imagina.

Intrarea României în răsboi în contra monarhiei noastre ar fi o încercare dureroasă pentru noi, Români din monarhie; însă suntem siguri, că am rezistat și acestei încercări și fiecare din noi, dela văduvacă până la opincă, va ști să-și facă datoria, cu aceeași îndărjire, ca și până acum, față de patrie și față de adevăratele interese de existență ale neamului românesc. Aceasta este sentimentul nostru comun al tuturor Românilor din monarhia austro-ungară. *G. Crainic.*

**O infamie.** Ziarul „Epoca“ din București, organul domnului Nicu Filipescu, reproducând din ziarul „Românul“ din Arad câteva casuri de moarte, pe care ziarele dela noi le înregistrează din pietate și recunoștință față de cei treceți la cele eterne, nu pe plată, cum e obiceiul în România, născocște și răspândește stirea, că cei decedați n'ar fi murit de moarte naturală, ci au fost *asasinați*, au fost „jertfele sălbăticilor maghiare“, ale „crimelor descendenților lui Arpad“. Indignat, ca și noi, din cale afară de aceasta nemaipomenită infamie, ziarul „Românul“ din Arad își formulează astfel părerile asupra ei: „Stăm uimiți în fața acestei informații. Ea denotă o absolută lipsă de scrupul și disclifică armele, prin cari se încearcă seducerea opiniei publice din regatul român în favorul quadruplei înțălegeri. Căci toți acei cinstiți preoți români, a căror deces a fost anunțat cu durere în coloanele ziarului nostru, n'au fost *asasinați*, și n'au fost *victimele descendenților lui Arpad*, ci au murit moarte naturală, acasă la dânsii, încunjurăți de ai lor și de regretele unanime ale fraților lor români. Deodată cu moartea lor regretăm însă și faptul, că o parte din presa României se dedă la asemenea apucături, cari la nici un cas nu pot servi o cauză bună“. Ne alăturăm la corectele păreri ale confrăților dela Arad.

### Intru pomenirea reginei Elisabeta.

Vorbire rostită la seminarul „Andrei“ de spiritualul Aurel Popoviciu.

*Preacuvioșia Voastră Dle director, Onorat corp profesoral, Iubiti elevi!*

Aniversarea unui incident trist, aniversarea unei întâmplări grozave, care la timpul său a umplut de neagră jale și de sfâșietoare durere inima tuturor popoarelor din vesta noastră monarhie, ne-a întrunit azi în acest loc, ca conform datinei din trecut, și acum, și mai ales acum, când pe cerul împărăției noastre, mănați de cea mai groaznică furtună, se alungă nori negri încărcati de trăznete, în cadrul unei modeste sărbătoriști scolare să preznuim memoria reginei Elisaveta, soția credincioasă a prea bunului și prealuminatului nostru suveran.

E de prisos să accentuez în special, că această zi o serbăm nu pentru că ea ni-ar fi impusă, sau că prin prăznuirea ei am vrea să satisfacem numai unui formalism gol, ci o prăznuim din sinceră și devotată alipire, din nefățărită dragoste față de capul încoronat al țării noastre vrând prin aceasta să luăm și noi o mică parte din durerea cea mare pe care ziua de 19 Noemvrie a fiecărui an o furioză în inima gloriosului nostru împărat și rege.

Inimă de peatră să ai, rece și nepăsător să poți trece peste toate nenorocirile pe care viața îți le îmbie din belșug, totuși viață zguduită de nenorociri a acestei mame cu insușiri atât de sele și nobile, și mai cu seamă sfârșitul ei atât de tragic te mișcă și te induioșează.

In 10 Septembrie a anului 1898, într-o zi cu soare tomnatică, pe târmurul lacului Geneva, admirand frumusețile muntilor cu vârfurile pleșuve, cari inchid acel lac, în aerul plin de mireasmă dătătoare de viață și sănătate, cu privirea rătăcită căte odată pe întinsul luciu al undelor, o femeie sveltă mergea egale spre stațiunea cea mai apropiată, unde avea să imbarce vaporul care o aștepta. Vâlul negru care-i ascundea față de privirile curioase ale treceților și haina de doliu cu care era îmbrăcată, dovedea, că această femeie purta o mare durere în inimă. Nu avea nici o grija și cu atât mai puțin teamă de lumea care o incunjura, pentru că nefăcând în viață nici un râu, negresind nimănui, se credea împăcată și cu Dumnezeu și cu oamenii. Din reverie în care să adâncise, deodată tresări, căci din multimea împerechită a lumii ce o incunjura, se desface bruse un om cu privirea și față intunecată, ca și mantia, care-i invăluia trupul, și cu ochii scăldăți în sânge scoate de sub mantaua neagră pumnalul pe care până aci îl străngea cu putere în pumnul încleștat, îl ridică și să strâlucăsească o clipă în bătaia razelor acelui soare de toamnă, și în clipă următoare îl înfige până la mână în inima nevinovăței femei. Victimă scoate un scurt tipet de durere, se clatină pe picioare, cade în pulberea drăgușului, de unde e ridicată și dusă pe brațe pe iștuh care o aștepta. și aci după o scurtă agonie și-a dat sufletul. Aceasta e povestea sfârșitului tragic al împărătesei și reginei Elisaveta.

Cine a fost acel înstrăinat de Dumnezeu, care a îndrăznit să pună capăt, cu mâna sacrilegă, viații unei femei care că a trăit a fost idealul întrupat al mamei și soților credincioase?

A fost un anarhist — scriau gazetele — care ca și mulți săi tovarăși de idei, a jurat moarte tuturor acestora cari conduc destinele țărilor, pentru că nici nu e sfânt în lume, nici Dumnezeu, nici patrie, nici lege, nici moralitate, și a căror arme sunt dumalul, revolverul, dinamita și bombele explozive. Învățăturile pe care le propaga anarchismul, mai de aproape nu ne sunt cunoscute, căci se tăinuesc; dar din activitatea sa desfășurată până acum din partea membrilor lui, avem toate motivele de a crede, că anarhistii se strădăcesc a restaura toate principiile, toate legile de cari se conduce azi societatea omenească. Vor stată fără cărmuitori, vor societate în care să nu fie stăpâni și stăpâni, în cari voînta omenească să fie atotputernică și nestăvilită.

La întrebarea ce ni se impune în mod imperios, că oare posibile și realizabile sunt străduințele acestor desmostenți ai societății, și mai ales realizabile sunt în felul cum ei vor să le realizeze, nu trebuie multă bătăie de cap, ca să răspundem cu un cătegorie „nu“!

Până în legii și al bunei rânduie'i este capul încoronat, și cel care atentează asupra viații lui numai și numai pentru că nu vrea să se supună, acela greșeala împotriva legii însăși, și fără seutul legii omenirmea nu poate trăi. Legea apără avuția celor bogăți ca și săracia celor lipsiti, legea este seutul viații celor tari și a celor slab deo potrivă.

Nu putem pătrunde mai deaproape în tainele anarchismului, dar din activitatea celor ce fac parte din el vedem din destul, că el e dușmanul de moarte al avutiei, al bunei stări și al mărirei. Anarhistul îi se intunecă mintea, i se scaldă ochii în sânge de căte ori vede pe „cei mari“, pe puternici zilei, pe favorizații de soarte și pumnul i se incleștează de căte ori vede pe cei sus puși trăind în bogăție și în multămire. El vrea să steargă ori ce deosebire dintre om și om, dorește să fie egali bogății cu săracii, cei tari cu cei slabii, și cei mari cu cei mici. Să oare sub acest raport anarchismul este îndreptat la viață, străduințele lui în aceasta direcție oare se pot realiza? Nu! Ele sunt și vor rămâne pentru totdeauna numai dorințele unor bieți utopisti. Când stelele de pe întinsa boltă a cerului vor fi deopotrivă de luminoase, vor luci cu aceeași lumină, când florile de pe câmpii, de prin valcele și de prin creerii munților vor îmbrăca aceeași haină și vor da același miros, când arborii codrii și ai pădurilor vor crește la aceeași înălțime, stunci și numai atunci vor fi și toți oamenii egali și nedesebiți unul de altul.

Până la ivirea acestor oameni vor continua și se deosebii într-oaltă în ce privește facultăți și aptitudinile lor fizice și psihice, se vor deosebi în ce privește forța lor fizică și morală, în ce privește sănătatea, frumusețea, avuția și cultura lor și în legătură cu acestea și în ce privește poziția lor în societate.

Nu putem afirma, că actuala societate omenească e cea mai bună, că e perfectă și că în ce privește alcătuirea ei ea n'ar mai lăsa nimic de dorit. Nu otemește, că în cadrul societății de azi oamenii trăiesc în multurire și indestulare, în pace și în fericire; nu, pentru că viața ne dă destule probe despre contrarul.

Omenirea azi e împărtășită în două tabere vrășmașe, între cari se dă cea mai îndărjită și crâncenă luptă. Deoparte sunt favorizații de soarte, cari având posibilitatea de a se adăpa mai de timpuri la izvoarele științei, au ajuns la cultură, la buna stare și la putere, iar de ceeață parte sunt năpăstuii sorti, cari și acum oarba că în întunericul neștiinței și trăiesc în săracie și mizerie.

Într-o tabără se alătă aceia, cari au moștenit nume, avere și poziții alese, în ceeață desmoșteniți fără nume ai societății omenești, cari n'au unde și pleca capul. De o parte sunt bogății îmbrăcați în „porfiră și vison“, cari gustă toate plăcerile lumii, de altă parte sunt săracii îmbrăcați în zdrențe, cari flămândesc și înseză și peste tot sunt amenințați a cădeacă în prăpastia cumplită desnădăjduirii. Prăpastia deosebirii e adevărat deoarece că există între oamenii societății de azi, dar tot așa de adevărat este, că ea nici decum nu se poate nivelează prin aplicarea forței brutale, nu se poate nivelează prin revolver, dinamită și prin bombe, cu un evantă prin vârsare de sânge, ci numai prin intemeierea aici pe pământ a împărăției lui Dumnezeu. Deosebirile cari despart azi pe oameni, nu se pot sterge fără ci numai cu Dumnezeu. Sublimele învățături ale Mantuitorului Iisus „ori ce ati făcut vreunuiu, din acesti mai mici ai mei, mie mi-ai făcut“, „veniți la mine toti cei însărcinăți și obidiți și eu vă voi odihni pe voi“, și „să iubești pe de-

aproapele tău ca însuți pe tine“, — pot schimba fața societății omenești, pot delătura dintre oameni acele deosebiri, cari sunt delăturabile: dar ucidere prin gloante de revolver, prin ecrasit și prin alte mijloace silnice, nici odată.

Iisus zice celor săraci și nărstuviți, priviți la cei bogăți pe cari îi învidiați, și ei numai odată trăiesc, și ei nădăjduiesc și se înșală, se nesc și mor ca și voi. Priviți și vedeti care desfășare lumească rămâne neîmpreunată cu grija, care mărire stă pe pământ neschimbătă. Vedeti că și pompa și mărire, cari vă agită, sunt desfășări, cărora le pune capăt moarte. Priviți pe împărații și pe stăpânii popoarelor și spuneti: sunt ei mai fericiți decât voi? Nu li se sfâșie și lor inimă de căte o durere cruntă, care îi izbește, nu sunt și ei supuși morții ca și voi?

Să între cei puternici și cei săi puși bantuitește visorul patimilor și al răzechărilor și încă în măsură mai mare ca între cei mici.

Cu bogăția crește și neliniștea, căci doară și furtuna la înălțimi se desfășueste cu mai multă furie, iar trăznul se desfășue mai curând asupra arborilor mari ca asupra celor mici. Dacă voi învidiați pe bogăți pentru imensele lor bogății, oare bogății bolnavi nu sunt îndreptăști și vă învidia pe voi pentru sănătatea voastră, care este cel mai scump țesaur al omului pe pământ? Nu învidiați pe bogăți pentru bogățile și pozițiile lor, ci-i învidiați pentru conștiința lor curată și pentru pacea sufletului lor, căci numai la aceasta sunteți îndreptăști.

Iar celor avuți și celor alintăți de soarte le zice Cristo: „Priviți în lume și vedeti, că toată firea ce vă încurjă, este străbătută de farmecul iubirii“. Așa a iubit Dumnezeu lumea, încât și pe Uoul nașut fiol său l-a dat pentru ea și așa a iubit Iisus lumea, încât și pe sine să a jertfit pentru recumpărarea ei din robia grea a păcatului.

Adăpați-vă și voi și tele la izvorul învierii al iubirii creștine și iubite mult, căci mult vi se va ierta. Dovediți-vă iubirea aceasta prin fapte; nu vă lăsați de înimă și privirea la văzerea săraciei și a mizeriei. Luăți-vă partea cuvenită din grija, ce o poartă Dumnezeu pentru lume, stergând lacrimile celor ce plânge, săturând și potolind setea celor flămând și însetăți, mărgind pe cei slabii de inimă și îndreptând pe cei păcătoși, și atunci plătă voastră multă este în ceruri.

Voi, bogăților, fiți milostivi; iar voi săracilor pentru binefacerile primite nu încretați și recunoscători!

Anarhismul în mijlocul poporului nostru n'a putut primi rădăcini, așa că suflul acestui neam năcăjit până acum de acest păcat a rămas curat. Dinasticismul lui proverbal n'a putut fi slabit prin multele năzăzuri și scăne pe cari în cursul vremii le-a îndurat, ci din contră, în zilele noastre s'a arătat și mai oțelit și mai strălucitor ca în vremile apuse. La începutul acestui război încrucișat, chemăți de glasul supremului cap al armatei, voinicii noștri veseli s-au desprins din îmbrățișările celor remasă acasă și cu cantică și chôte de veselie su dă navă spre căsărmi, unde aveau să fie îmbrăcați în haine de viteji și înșiruți sub steag.

Flacără iubirii de țară și de rege, precum și credința neșovăelică în Dumnezeu, le-a înclinzit sufletele așa de mult, încât cu eroismul lor extra-ordinar au pus lumea în urmire. Carpații cu înaltele pisiuri, sesul fatin al Galicii și Poloniei rusești, Alpii cari împrejmuesc țara cu cerul vecinic senin a vechilor latini precum și Dunărea cu undele albastre vorbesc azi cu admiratie despre îsprăvile filor celui mai viteaz, dar și celui mai nenorocit neam.

Meritul că anarhismul și alte păcate de soiul lui, cari intunecă și slăbesc patriotismul și dinasticismul n'au putut înclini și prinde rădăcini în suflul neamului nostru, le revine în ceea mai mare parte preoților și învățătorilor, devotați păzniții ai curăteniei și slăbesci și puternici stăpâni ai existenței unui popor.

Inaintașii noștri înzestrăți adeseori numai cu înțelepciunea molțivnicului și cu dibăcia pătrunderii în tainele bucovanei, dar cu atât mai devotați chemării lor, prin o poruncă migaloasă și puțin răsplătită au asigurat neamului nostru obidit o viață de aproape 2000 de ani.

E datorința voastră sfântă, fiitorilor preoții și dascăli, ca după ce în anii de școală văți înzestrat cu o cultură mai superioară, cu cunoștințe mai bogate și mai temeinice decât înzintașii voștri, la rândul vostru și voi să muneți cu tragere de înimă și înțețit pentru înzintarea în cultură și bună stare a poporului, din care faceți parte.

Dela munca voastră de apostoli neobosiți și neînfrățați încă e condiționată în-

bună parte sosirea că mai grebniță a acelei vremi, visate de poetul Iosif, când neamul românesc „mândru străluci“ între popoare, ca soarele aici în răsărit“.

### Din viața societății „Andrei Saguna“.

De Dr. Gh. Comșa.

(Fine.)

De încheiere din istoricul societății mai remarcă pe scurt direcția și progresul dezvoltat de secția pedagogică în cadrul societății de lectură separate. În anul școlar 1908/09 s'a organizat într-o toată societatea de lectură în două secții separate, „ceea ce s'a probat și printr-un decisiv Preavenere“ Consistorul a hidicezan din 3 Aprilie 1909 Nr. 3719 B, și astfel, începând cu acest an școlar, și elevi din secțiunea pedagogică s-au constituit în societate de lectură de sine stătătoare, tot sub numirea „Andrei Saguna“.

Despărțirea a fost și este de cea mai mare însemnatate, pentru că se dă ocazia deplină și elevilor pedagogici pentru a se perfecționa prin mijloacele, cari duc spre scopul societății. Dacă vom deschide raportul general din 1911/12 al comitetului, vom găsi, că elevii pedagogici au luat avantajul și mișii productiv bunăoară decât al clericilor din același an. Societatea secției teologice a avut numai șase lucrări de natură literară, față de către societatea pedagogică a desbătut asupra lor 13 lucrări. Apoi biblioteca pedagogilor se imbogățește an de an cu mai multe opere ca cea a clericilor. De pildă tot în anul 1911/12 cea dinaintea la începutul anului are 1253 opere în 1398 volume, iar în cursul anului prin donații s'a sporit cu 24 opere în 28 volume și din băgetul societății s'a procurat 65 opere în 68 volume. A clericilor constă la începutul anului din 2226 opere în 2707 volume, dar prin donații s'a sporit numai cu 16 opere în 17 volume și din banii societății cu 44 opere în 49 volume.

In 1912/13 activitatea ambelor societăți are aproape aceeași cantitate de material.

In 1913/14 biblioteca pedagogilor crește prin donațuni cu 124 opere în 246 volume, iar a clericilor cu 18 opere prin donațuni și cu 41 prin cumpărare, către vremea cea pedagogică a cumpărăt 64 opere. Lucrările în anul acela sunt multe, dar societatea elevilor din secția pedagogică se prezintă cu 22 lucrări față de societatea clericilor cu 19 lucrări.

Însă ca merit al clericilor din anul 1913/14 în să se releveză aici, că natura lucrărilor și în ceea mai mare măsură corespundă cu scopul societății și cu mijloacele și genuriile lui. Pentru că natura lucrărilor aproape fără excepție e de cuprins teologic, și astfel s'a urmărit mai intensiv scopul fixat și normat prin statute, potrivit căruia mai ales se va strădui societatea să aducă membrilor ei progres în special în cunoștințele teologice, stată teoretice că și practice.

Istoria completă a societății se va face, nu mă înțelesc, la timpul său. Numai așa se va face fidel, dacă ea va da o însemnatate deosebită rolului ce-l au avut elevii din secția pedagogică în sinul societății comune, care a existat până în anul 1908/9. În delă despărțirea în două să se examineze cu obiectivitate directă, pe care au apucat și să se constate întrucât merge societatea lor spre scop

când s-ar putea inaugura o eră a traducerilor din scrierile de valoare netăgăduită și de o necesitate simțită la noi, în biserică.

Ar mai fi conferirea de premii pentru lucrări și alte asemenea, care dacă ar ajunge la realizare, societățile s-ar putea mândri cu un viitor și mai rodnic, spre binele nostru al tuturor.

Îar dacă prin toată munca ce se poate desvolta, se va căuta numai și numai cimentarea legăturilor drăguștei, atunci vom junge să avem o preotume și o dăscălume, care fiind unită, va avea tot mai mare prestigiu și în fața străinilor, și în fața credincioșilor bisericii noastre.

Unirea înfrînată în vremea anilor de studiu poste dănu și în viață. De aceea munca tinerimii seminariale numai spre unire să tindă în cadrele societăților de lectură coordinate, cărora le doresc și pe această cale să poată păsi lăvici peste pragul primului jubileu spre a doua jumătate de veac, într-o cinstirea numelui proslavit al neuitatului mitropolit Șaguna!

## NOUTĂTI.

**Convocarea dietei.** Monitorul oficial publică reșcriptul regesc, prin care dieta țării e convocată pe 30 Noemvrie n. la Budapesta, în sesiune nouă de răsboiu.

**Medalia de aur pentru vitejie.** Subofițerii Ioan Oprea și Ioan Ferentz dela regimentul de infanterie teritorială (de honvezi) nr. 24 însotiti de bunăvoie de vreo 20 soldați s-au strecurat până aproape de tranșeele rusești. Au deschis un foc viu asupra dușmanului, s-au folosit de zăpăceala sa momentană și cu o năvală impetuasă și în strigăte de urră au reușit să pătrundă în șanțurile lui. Prin aceasta au smuls din mâinile rușești un punct de razim, care năluaseră mai înainte rușii. Pilda îndrăzneață a celor numiți mai sus a produs un atac general pe întregul nostru front, iar rezultatul a fost, că am cucerit un nou tranșeu, situat mai departe. Mulți prizonieri și o considerabilă pradă de răsboi am luat cu acest prilej dela dușman. Harnicii subofițeri sunt acum distinși cu medalia de aur pentru vitejie.

**Anunț.** Examenele orale de maturitate pentru cogenți la gimnaziul de stat din Sibiu se incep Vineri în 17 Decembrie r. 1915. Examenele în scris de maturitate se în 14, 15 și 16 Decembrie. Cei interesati său să se instaureze la direcția gimnazială până în 1 Decembrie.

**In contra agitatorilor.** Guvernul român sfînd că agenți ruși umbără prin satele României și promit țărănilor pământuri în numele țăruilui, a luat măsuri pentru întărirea granițelor țării. *Epoca protesteză* — în contra rușilor? Aș! In contra guvernului.

**† Enea Sergiu Medean.** Despre eroul nostru Enea Sergiu Medean, căzut în 3 Noemvrie n. în luptele grele din Volinia, și în, că a fost înmormântat lângă biserică din satul Roscovă — unde căzuse, — cu toate onorurile cuvenite. A murit în etate de 26 ani, ca locotenent în rezervă la regimentul 23 de honvezi. Moartea sa, anunțată în numărul trecut al ziarului nostru, năo comunica și un anunț funebru al băncii "Agricola" din Săbăgel-săsesc, el cărei sıflet era decedat, și altul al Indureriei familii, primele ambele la redactie. Bunul Dumnezeu se nărgăie pe cei întrătișăti.

**Indreptare.** În "Foița" din numărul trecut (118) s-au strecurat unele greseli, care sunt să se îndrepte astfel: Coloana prima, sirul 11 de sus, în loc de "descooperirile", să se cetească "decoperirile"; coloana a doua, sirul 14 de sus, în loc de "folositoare" să se cetească "folosite"; în aceeași coloană, din sirul 16 să se steargă cuvântul "nu"; iar în coloana a treia, sirul 7 de jos, textul "ai noștri conlocutori" să se îndrepte astfel: "egoiștii noștri conlocutori".

**Acte secrete pierdute.** Adjutanțul țăruilui, generalul Djungorsk, a uitat în automobilul, unde călătorise, un portofoliu cu acte secrete de importanță extraordinară. Aceste au dispărut. În imprejurimile țăruilui și la ministerul de răsboi disparitia a produs multă agitație. Cercetările poliției sunt zădărnicite. Djungorsk a fost destituit.

**Pentru țară.** La Paris s'a votat o nouă lege, în puterea căreia toate inscripțiile de pe mormintele franceze îl căzut în răsboi și îngropate în Franța, au să poarte cuvintele: *A murit pentru Franța*.

**Femeile pe vapor!** Presa Italiei varsă foc, de când aviatorii nostri, pentru a răsplăti bombardarea Goritiei, au aruncat bombe asupra orașelor fortificate italiene. Ca să se răsbose, *Secolo* propune următoarele: Femeile austro-ungare, astătoare în tabere internaționale, să fie duse pe vapori ce călătoresc pe mare: de către se arată submarinele dușman, femeile vor fi scoase pe bord, să se prăpădească și ele, dacă vaporul italian ar fi torpilat de submarin; se înțelege, în luntrile de salvare nu va fi loc pentru astfel de fante... Eată culmea civilizației! Unde sunt edevărății barbari? Nu în Guinea antropofagă, ci mai degrabă în Italia perfidă.

**† Ioan P. Lazar,** fost învățător confesional român, consilier la institutul de bani "Silvania" din Șimleu, redactor al ziarelor "Gazeta de Dumineacă" și "Gazeta Învățătorilor", etc., a decedat în 19 Noemvrie n. în Șimleu în etate de 53 ani și a fost înmormântat tot acolo în 21 Noemvrie n. după ritul bisericii gr.-cat. Odihnească în pace!

**Societatea bărbierilor și frizerilor din Sibiu** aduce la cunoștință Oa. publică, că în urma scumpetei generale, să văzut nevoie să urcă prețurile pentru tuni și rasi. Deci începând cu ziua de 25 Octombrie a.c. sunt și se plăti următoarele taxe: pentru rasi 50 fil., pentru tuni 70 fil., tunul bărbiei 50 fil., spălarea capului 40 fil., o carte de abonament cu 10 rasi 3 cor. 60 fil. Abonamentul lunar: rasiul de 2 ori pe săptămână 3 cor. 60 fil., tot pe două zile 5 cor., în fiecare zi 10 cor. Pentru țărea părului în zile de Dumineci și sărbători și se plăti taxa dublă. Oa. publică e rugat să taia părul în zile de lucru: din cauza lipsei de lucrători; totodată se face cunoscut, că în zile de Dumineci și sărbători după orele 12 nu se mai rade în case particulare.

**Au încetat iluziile.** Un ziar olandez publică în hmba franceză un articol încălit de "un belgian", care învinuiește greci pe englezii. Articolul, purtând titlul de *John Bull*, zice că Anglia nu se gândește să sprinjeasă Belgie, căci englezii sunt conduși numai de egoism. Interesele Angliei se ridică peste interesele generale; și, cu toate că ar avea putință, totuși nu face încercarea de-a ușura soarta belgienilor. Oamenii conducători englezi n'au cutedat să introduce serviciul militar obligator. V-tejii și ai Britaniei nu și expun bucurios gloanțelor dușmanului pielea proprie. Nu voies să se sacrifice pentru aceia, cari s'au jerisit pentru dânsii. Autorul articolului mai declară, că englezii niciodată n'au fost iubiti în Belgia. Perfidul Albion face economie de puteri, ca să aibă cu atât mai mare gratuitate în momentul deciziv. — Ziarul *Könische Zeitung*, care a publicat articolul belgianului, face următorul comentar: Sunt aspre cuvinte la adresa unui aliat, care — cum s'a zis de statea ori — se luptă în interesul libertății și independenței națiunilor mici. Sau poate nu mai este așa? Poate belgienii s'au deșteptat din vis și presimt, că dânsii nu valorează în ochii englezilor nimic, sau că nimic mai mult, decât n'ște guță, turcoși, senegali și caijalalii negi în ochii francezilor.

**Eroi noștri la frontul de sudvest.** Un ofiter de artillerie elvețian, care în scop de studiu se află la frontul italian, face următoarele declarații: Ceea ce am văzut aici, este cel mai mare fapt ce am văzut până acum, și probabil faptul cel mai mare în tot decursul răsboiului actual. Forța de rezistență și energia de atac a trupelor austro-ungare, care se luptă pe terenuri nefavorabile, sunt atât de oțelite, încât toate atacurile italiene, executate cu masse mult superioare, trebuie să se sfarme. Împrejurarea, că soldații austri ungari susțin atacurile acestea în tranșeele săpate în peatră și pot să pornească ei însăși la contra-atacuri, arată înaltul nivel moral al fiecarui soldat și avântul cu care se poartă luptele. În unele părți înăcarările erau atât de înverșunate, încât un ofiter italian prisoner s'a jăluit, că un soldat l-a mușcat de gât. Năvala italienilor mi se pare tipică: fețiorii înăntăză în desați unul lângă altul, se pare că vine o turmă de oi, manată cu forță dinapoi. Cadorna, în timpul mai nou, a dat ordin ca ofițerii până la comandanții de regiment trebuie să fie în linia focului; de aici provin enormele pierderi de ofițeri. Despre trupele austro-ungare, ce le-am văzut cu ochii mei, nu pot decât să zic: Respectând totuși tot omul, care se luptă la Isonzo, — căci aici se luptă veritabil eroi! — Aceasta este părerea rostită de un ofiter al unui stat neutral, care n'are interes să ne laude prea mult.

**Acte secrete pierdute.** Adjutanțul țăruilui, generalul Djungorsk, a uitat în automobilul, unde călătorise, un portofoliu cu acte secrete de importanță extraordinară. Aceste au dispărut. În imprejurimile țăruilui și la ministerul de răsboi disparitia a produs multă agitație. Cercetările poliției sunt zădărnicite. Djungorsk a fost destituit.

**Ieftinătate.** La ultimele targuri tinute, durere, nu la noi, au săzut prețurile alimentelor în mod extraordinar. Știrea vine din Sofia, iar ieftinătatea s'a produs la Cumanovo, oraș sărbesc administrat acum de bulgari.

**Bună idee.** Funcționarii clujeni și-au propus să realizeze o bună idee. Au cerut de la președintul reuniunii lor să deschidă o listă în localul reuniunii, în scop ca funcționarii din numitul oraș să înseamne: căci porci și de cătă greutate doresc fiecare să-și procure în earna aceasta? Pe temeiul listei reuniunea va lua măsuri, să cumpere eu ridicata marfa dorită și să o pună la dispoziția membrilor cu prețurile ce le-a dat ea însăși. Se crede, că pe calea aceasta chilogramul de carne și sănătatea n'are să fie mai scump de trei coroane.

**Coroane eterne.** Părintele Constantin Oancea, paroh în Cioara de Jos și soția sa Valeria n. Aron, în loc de cunună peritoare pe coeziugul răposătorilor lor mătușe Ana Aron n. Bânciu, dăruiesc la fondul Andrei baron de Șaguna pentru ajutorarea cu preferință a văduvelor și orfanilor ostașilor noștri căzuți pe câmpul de răsboiu, 10 cor. și tot 10 cor. dăruiesc aceluiaș fond în loc de cunună pe mormântul nepoțelui lor Dorin Poponea. Imploând măngâiere celor indurerăți, peștră prinț exprimă sincere mulțumite în numele Reuniunii meseriașilor săbieni: Vic. Tordășan, președinte.

**Bisocopul Apollo.** Miercuri și Joi în 24 și 25 Noemvrie n. 1915 se va reprezenta următorul program: Curierul de răsboi. A gresi este lueru omeneș, comedie. Exilatul, dramă socială senzatională din viața artistilor, în 3 acte. În rolul principal: Elsa Fröhlich. Regela bramei, comedie "Nordisk" în 2 acte. În rolele principale: Elsa Fröhlich. Carol Alstrup.

## Răsboiul.

**La frontul dela răsărit încercarea Rușilor de a înainta pe unele locuri a fost zădărnicită.** La frontul dela apus e foc de artillerie. Altceva mai însemnat la aceste două fronturi nu s'a întâmplat.

**La frontul italiana** atacurile au fost earashi mai vehemente. Italianii au permis ajutoare noapte. La Oslavia luptele au fost grele, dar trupele noastre au recucerit dela Italiani pozițiile pe care le aveau în posesiune. La Podgora au atacat de cinciori după olaltă, dar au fost totdeauna respinși. La San Martino dușmanul a intrat în tranșeele trupelor noastre, dar peste noapte a fost alungat din ele. Numai un sănămic a remas în posesiunea Italianilor. La Zagora trupe italiene au trecut râul Isonzo, dar au fost alungate de nou peste râu. La Col di Lana au fost atacuri desperate, dar fără succes.

**Bombardarea orașului Goriția** s'a continuat. Italianii, dacă nu pot arăta alt succés, vreau să nimicească acest oraș italiano. Au fost aruncate asupra lui mii de bombe, cari au nimicit viață, au vulnerat pe mulți și au dărâmat multe case. Alt succés Italianii nu au avut în șase luni de răsboiu, în schimb perdelelor lor fac jumătate de milion, în răniți, morți și prizonieri.

**In Sârbia** alungarea dușmanului se continuă. Luptele se dau acum pe Novibazar și Pripolje. Muntenegrinii încă au fost alungați din unele poziții. Sârbii sunt la granițele țării lor, de unde se vor retrage în Muntenegru, în Albania, ori pe teritoriul grecesc.

**Telegramele de astăzi** ne spun, că trupele austro-ungare au intrat în Pripolje, alte trupe sunt aproape de Mitrovita și de Pristina și că pe Câmpul mierlei se desvoltă o luptă mare, în mod favorabil pentru noi. Bulgaria înaintează la Zgorac-Planina.

**Lordul Kitchener**, ministrul de răsboi al Angliei, a fost în Atena, unde a avut audiență lungă la regelui Constantin și s'a consultat mult și cu prim-ministrul Skuludis. Se crede, că scopul călătoriei acesteia a lui Kitchener la Atena a fost acela, de a lăua înțelegere cu regale și cu guvernul, cum să se procedeze față de

trupele franceze și engleze, dacă și acestea, luate la goană de Bulgari, ar fi silite să se retragă pe teritoriul grecesc.

## Cărți și reviste.

**Cartea de Aur.** Din valoroasa publicație a domnului T. V. Păcălian, intitulată: «Cartea de Aur, sau luptele politice-naționale ale Romanilor de sub coroana ungărești», a apărut volumul ultim, al VIII-lea. P. S. Sa, Episcopul Caransebeșului, Dr. Miron E. Cristea, și a exprimat astfel părerea asupra acestei publicații: «E o lucrare monumentală, care va fi mereu consultată în veacurile viitoare de nepoții, cari vor căuta trecutul părinților și al strămoșilor. Vor sorbi din ea, ca din un izvor curat, curaj și răbdare în luptele ce ne vor mai fi rezervate până la deplina mantuire națională a poporului român, menit să mai joace un mare rol, atât cultural, cât și politic, în restul Europei. E munca stăruitoare de albină harnică depusă în aceasta lucrare»... În acest ultim volum al «Cărții de Aur» e tratată epoca dintre anii 1896—1910 și se cuprind în el vorbirile deputaților români rostită în dieta țării și discursurile Arhierilor noștri, rostită în casa magnaților. Volumul a fost cenzurat și cuprinsul seu e nediscretat. Prețul 12 coroane exemplarul broșat și 14 coroane exemplarul legat în pânză. Toate volumele (I—VIII) se pot comanda pentru prețul de 84 coroane exemplare broșate și 100 coroane exemplare legate. A se adresa autorului în Sibiu (Nagy-szeben).

## Posta redacției.

Dlui E. D. în B. S. Din partea forților competente s'au făcut în chestia săzilei de pașii cari s'au aflat de necesari.

## Teatru.

Miercuri, în 24 Noemvrie: *Femeea devotului*, dramă în 5 acte de G. Schödherr.

Joi, în 25 Noemvrie: *Imprejurul iubirii* (Rund um die Liebe), operetă în 3 acte, muzica de Oscar Strauss.

## Note și impresii.

**O colectă reușită.** Un predicator voea să înduplice ascuțitorii săi să contribue cu sume mari pentru un scop filantropic. La sfârșitul unei predicile însuflarește despre milostenie zise:

"Văd de pe fețele tuturor, că inimile voastre sunt pline de milă, și mă tem că unii dintre voi vor jefui prea mult pentru scopul de care văd vorbit. Vă aduc aminte, că sănătatea datorilor voastre și numai după aceea să faceti milostenie; dacă cel ce are datorie și n'a plătit-o încă, acela să nu pună în disc nici un ban".

Numărându-se banii adunați, s'a constatat, că această colectă a fost cea mai reușită. Nu s'a găsit adeca în biserică nici un om, care să nu dea ceva; căci nimeni nu voea ca, necontribuind nimic, lumea să-l socotească plin de datorii, ce nu le păstrează. \*

**Stiință trădătoare.** Un profesor de științe naturale a tinut o conferință, în fața unei distinse societăți, alcătuite mai ales din dame. Terminându-se conferința, doamnele existente au rămas de odată foarte neplăcuți surprinse: privindu-se adecă una pe alta, au observat cu ocoare, că aproape fiecare își schimbă colorul faței: una era violetă, alta albastră, altă verde, altă galbenă sau neagră... Ce se întâmplase? Gazurile desenvolătoare cu ocazia experimentelor au schimbat culoarea sulimanului, cu care frumoasele dame își dregăsuște. Puținele doamne, care nu și zăgrăviseră obrazul, și-au conservat firește culoarea naturală.

Așa și înțelege adevărului divin: Se vor susține numai virtuțile veritabile. Cele false vor fi date de gol. (n.)

## Cafea ieftină de Crăciun!

Firma noastră de import F. A. Degan în Fiume (Postafiock nr. 163) ne avizează că a primit un transport mare de cafea, deci o vinde cu prețuri tare reduse. Scrisă românește!

Nr. 1	Cafea Santos, aleasă și frumoasă 1 kgr.	4·80 cor
" 10 "	Cuba fină, frumoasă 1 kgr.	5·00 "
" 14 "	Cuba cea mai fină 1 kgr.	5·40 "
" 15 "	Cuba mărgele aleasă 1 kgr.	5·40 "
" 16 "	Cuba specialitate 1 kgr.	5·80 "
" 24 "	Ceylon fină 1 kgr.	5·60 "
" 21 "	Iava aurie 1 kgr.	5·40 "
" 106 "	" Victoria" cea mai fină mixtură 1 kgr.	5·80 "

1 kgr. Tea fină 15—20 cor.

5 kgr. se trimite cu poșta faneat și vămuit prin rambursă. (204) 1—10

Vesti din Olanda spun că se va urca prețul la cafea în mod ne mai auzit și multe calități vor lipsi. Provedeți-vă la timp pentru Crăciun, căci și așa ajunge cu întâzire.

Rugăm preotimă noastră se recomandă această firmă cu ori și ce ocasiune chiar și între străini, căci numai așa o putem scoate cu bine din criza de răsboiu.

Nr. 10946 Pien. (202) 3—3

## CONCURS.

In scopul conferirii stipendiilor și ajutoarelor ce se votează pe anul 1916 din fundația "Andronic".

I. Pentru învățători de orice meserie.

II. Pentru sodalii, deveniți de atari în decursul anului 1915.

III. Pentru sodalii, cari au lucrat fără intrerupere 6 ani meseria lor și au dat dovezi despre dexteritatea de a putea deveni măestri. — prin aceasta se scrie concurs pe lângă următoarele condiții:

Toți petenții la ajutoare și stipendii să producă:

1. Carte de botez.  
2. Atestat dela comună, despre avereia proprie, ori a părinților.

3. Atestat familiar dela parohul locului despre familia părinților concurentului ori, fiind el căsatorit, despre familia sa având și se indica în acest atestat: căți prunci minori sunt în familie, căți cercetează școala și căți mai sunt la meseria; având să se arate și ținuta față de biserică a potențului.

Concurrentii pot fi numai Români ortodocși născuți în arhidieceza Transilvaniei.

In special au să dovedească:

### I. Învățători.

a) că au împlinit anul al 12-lea al etății;  
b) că au cercetat școala poporala, ori altă școală superioară;

c) că a încheiat contractul cu măestru și că contractul este înregistrat la autoritatea industrială (pretură și magistrat);

d) adeverință dela măestru despre spou-rul ce-i arată în meserie, despre diligență și purtarea morală; vidimată de catichetul sau parohul local.

Contractul trebuie acus la cerere în original, sau în copie autenticată.

### II. Sodalii.

a) că au terminat anii de învățător, ceeace vor dovedi prin atestatul autorității industriale (art. de lege XXVII din 1884 §. 67);

b) că au purtare bună și fac spor mulțăitor, ceeace vor dovedi ori cu carte de lucru, ori cu adeverință dela măestru;

c) ceice vor dovedi, că sunt membri ai unei reuniuni de meseriași și că cunosc mai multe limbi, vor fi preferați.

III. Sodalii, cari sunt în condiții de a deveni măestri:

a) să aibă certificatul de măestru;  
b) să fi lucrat cel puțin 6 ani fără intrerupere în calitate de calfă, ceeace vor dovedi cu carte de lucru, eventual cu adeverință dela măestrii la care au lucrat;

c) în cerere să arate anume locul unde voește să se așeze ca măestrii, ce fel de mijloace mai au pentru de a începe meseria pe socoteala lor;

d) să dovedească cu atestat dela oficiul parohial, că cercetează biserică și e creștin bun și moral.

Dela toți concurrentii se recere ca cerele să fie scrise și subscrise cu mâna proprie adresate consistorului arhidicezan gr.-oriental din Sibiu și să le înainteze cel mult până la 31 Decembrie 1915 st. v.

Cerile neinstruite în regulă și cele întrăite după termin nu se vor lua în considerare.

Sibiu, 4 Noemvrie, 1915.

Consistorul arhidicezan.

"Nădlăcana", institut de credit și economii societate pe acții în Nădlac.

## Concurs

pentru ocuparea postului de

### practicant ori practicantă.

Reflectanții au să-și înainteze ofertele până la 5 Decembrie st. n. a. c., comunicându-ne pretensiunile de retribuție și ziua când ar putea ocupa postul.

Nădlac, 1 Noemvrie 1915.

, „Nădlăcana“, institut de credit și economii societate pe acții.

In editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane a apărut:

## Biblia mică

sau

părți alese din sfânta scriptură, testamentul vechi și testamentul nou,

cu binecuvântarea Inaltăpreasfinției Sale Domnului Ioan Mețianu, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și metropolit al românilor gr. rom. din Ungaria și Trans Ilavă.

Format plăcut 8° pe 272 pagini, cu următorul cuprins:

A. Testamentul vechi.

I. Intâia carte a lui Moise. Facerea lumii. Păcatul lui Adam și al Erei. Pedea psaltilor. Făgăduința Mesiei. Uciderea de frate a lui Cain. Următorul lui. Vestirea poporului. Facerea corabiei. Potopul se începe. Potopul se sfârșește. Avraam primește în cortul seu pe ingeri, cari îl făgăduiesc fiul său Sara și îl descorepe perirea Sodomei. Isav și Iacob. Căsătoria lui Iacob. Iosif din pismă se vinde de frații săi. Iosif prin talcuirea visurilor lui Faraon se înalță la cinstea de Voevod. Călătoria lui Iacob în Egipt la fiul său Iosif.

II. A doua carte a lui Moise. Esire. Nașterea, creșterea, fugă și căsătoria lui Moise. Așezarea melelui Paștelui. Moartea celor întâi născuți, începutul esirei. Sevârsirea esirei. Perirea egipcenilor în marea roșie. Moise primește sfintele zece porunci ale lui Dumnezeu. Întocmirea meseriașilor. Serbarea Sâmbetei. Tabele legii.

III. A treia carte a lui Moise. Leviticon. Sfântirea preoților. Talcuirea celor zece porunci și a altor legi.

IV. A patra carte a lui Moise. Numerile. Vălam vrea se blaseme pe Israeliteni. Asina lui vorbește. Legea despre bunurile de moștenire. Isus Navi se punte în locul lui Moise povătitor popornului.

V. A cincea carte a lui Moise. Leviticon. Sfântirea preoților. Talcuirea celor zece porunci și a altor legi.

VI. Cartea lui Iisus Navi. Israhil trece în urme neudate prin Iordan. Cuprinderea și risipirea cetății Ierihonului.

VII. Cartea judecătorilor lui Israhil. Vitejia proorocii Debore, a lui Varac și a lui Iail. Invigera lui Gedeon asupra lui Madiam. Vitejia, nunta și găcitură lui Samson.

VIII. Cartea I-a a impăraților. Înălțarea lui Samuil. Moartea lui Eli și a fiilor lui. Ungeră lui Saul de împărat. Lupta lui David cu uriașul Goliat.

IX. Cartea II-a a impăraților. Ungeră lui David de împărat.

X. Cartea III-a a impăraților. Căsătoria, rugăciunea și judecata lui Solomon. Biserica lui Solomon. Ilie ucide pe preotii lui Vaal.

XI. Cartea IV-a a impăraților. Cele cinci minuni ale lui Eliseu. Neemani se curăță de boala.

XII. Cartea lui Ios. Nenorocirea și răbdarea lui Ios.

XIII. Psalmirea. Căutarea lui David când a scăpat din mâna lui Saul.

XIV. Pîldile lui Solomon. Lauda intelepciunii în viața omenească. Lauda muierii muncitoare.

XV. Eccliasistul lui Solomon. Toate și au vremea lor. Mijloacele fericirii.

XVI. Eremia. Vedenia despre smochine.

XVII. Daniil. Daniil tâlcusea visul lui Navuhodonosor. Scăparea din groapa leilor.

XVIII. Prorocul Iona. Chemarea, neascultarea și pedeapsa lui Iona. Rugăciunea lui Iona pentru scăpare.

XIX. Tovie. Rugăciunea bătrânlui Tovie, a Sarei și ascultarea rugăciunii lor. Voia din urmă a lui Tovie și sfâtuirea cărău lui Iosif.

X. Iudita. Iesuțul îndemnă și bunul sfat al Iuditei către bătrâni poporului. Tăierea capului lui Oifern. Multămira Iuditei și a poporului ei.

XI. Cartea înțelepciunii lui Solomon. Rugăciunea cărău Dumnezeu pentru înțelepciune.

XII. Cartea înțelepciunii lui Iisus fiului lui Sirach. Despre ascultarea pruncilor cărău părinți, și despre aderevărată smerenie. Lauda femeilor bune, și mustreaza celor rele.

XIII. Cărțile Macaveilor. Despre nedumnezeala și tirania lui Antioch. Despre statornicia celor șapte frați Macavei și a mamei lor.

### B. Testamentul nou.

Năsterea lui Ioan Botezătorul. Bunavestirea Năsterea lui Iisus. Întâmpinarea Doamnelui. Magia dela răsărit. Fuga la Egipt. Botezul lui Iisus. Îspătirea lui Iisus. Nunta din Cana. Samarineanca la păpuș lui Iacob. Slăbăognul de lacul Viteză. Cuvântarea de pe munte. Invierea tinărului din Nain. Invierea ieiului lui Iair. Schimbarea la față. Vindecarea orbului din naștere. Samarineanul cel indurat. Cina cea mare. Fiul cel răstăcit. Bogatul și Lazar cel sărac. Vameșul și Fariseul. Zacheuș Vameșul. Fileriștii văduvei Pilda Sămănătorului. Invierea lui Lazăr. Intrarea în Ierusalim. Cina cea de taină. Iisus în grădina Getsimani. Iisus înaintea Arhierelor. Patimile, răstignirea, moarte, înmormântarea lui Iisus.

Se afă în vânzare la Librăria arhidicezană, și se vinde legată solid și frumos cu 2 cor. + 20 fileri porto.

Revenzătorilor li se dă rabat 15%.

A apărut în editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane:

### R. Ruiz Amado:

## Secretul succesului

converbirile teoretice și practice cu tinerii de 15—20 ani, traducere de Vasile Stan, profesor la seminarul "Andrian". Cuprinsul: Succesul și fericirea. Problema succesului. Idei atavice. Zeificarea succesului. Zodia. Periodul fatal. Planul de luptă. Nu fumezi? Încă o țigare...? Păhărele de beutură. Vorbele obscene. Steagul celor șapte voinici. Timpul e aur. Lectura. Jocurile. Sportul. Prietenii. Cavalerism și Donchișotism. Viermele neadormit. Orientari. O putere... Nobleță aderevărată. Inclinările și destoinicile. Concurența socială. Capitalul celor desmoșteniți. O obiecție și o părere. Cheamarea dumnezeiască. Munca. Impărtirea timpului. Statornicia. Impărtășește ca să învingeri. Puterea de sus Adas. Sfaturile unui părinte cărău fiul său.

După cum se vede din acest cuprins bogat, Secretul succesului e o contribuție însemnată la literatura noastră pentru tineret, astăzi destul de săracă.

Se afă în depozit spre vânzare la Librăria arhidicezană din Sibiu, exemplarul broșat (280 pagini format 8°) cu 2 corone.

Revenzătorilor se dă un rabat de 20%.

In editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane, în traducere românească, făcută de dl Teodor V. Păcățian, redactorul "Telegrafului Român" a apărut:

## Evangelia ca bază a vieții,

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: Principiile fundamentale ale civilizației. Educarea voinei în spirit creștinesc. Degenerarea morală. Sublimitatea evangeliu. Împărația lui Dumnezeu.

Se afă în depozit spre vânzare la Librăria arhidicezană din Sibiu. Prețul unui exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 5 fileri porto postal.

Revenzătorilor li se dă 20% rabat.

A apărut și se afă de vânzare la Librăria arhidicezană în Sibiu:

## Constituția

bisericei gr.-or. române din Ungaria și Transilvania

sau

## Statutul organic

comentat și cu concluzele și normele referitoare întregit

de

### Ioan A. de Preda,

advocat și fiscal al Consistorului arhidicezan gr.-or. rom. din Sibiu.

Prețul 2 cor. + porto 20 fil.